

GEMEINDE Stilfs
 Provinz Bozen
 EIGENVERWALTUNG
 DER BÜRGERLICHEN NUTZUNGSRECHTE Stilfs

COMUNE di Stelvio
 Provincia di Bolzano
 AMMINISTRAZIONE SEPARATA
 DEI BENI DI USO CIVICO DI Stelvio

Beslußniederschrift des Verwaltungsausschusses

Verbale di deliberazione del Comitato di Amministrazione

PROT. Nr. _____

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR-ORE

15/07/202618:00:00

Nach Erfüllung der im geltenden Einheitstext der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Testo Unico delle leggi regionali sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questo Comitato di Amministrazione.

Presenti i signori:

	Abwesend entschuldigt	Assenti giustificati	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustificati
Brenner Fabian				
Grutsch Lisa		x		
Knoll Christian Peter				
Marseiler Samuel				
Wallnöfer Karin Helga				

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr

Assiste il Segretario Signor

Dr. TERRANOVA PATRICK

Nach Feststellung der Beschlußfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti é sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Signor

MARSEILER SAMUEL

in seiner Eigenschaft als **Präsident** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Verwaltungsausschuß behandelt folgenden

nella sua qualità di **Presidente** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. Il comitato di Amministrazione passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Richtigstellung des Beschlusses Nr. 15 vom 03.07.2026 betreffend: "Abschluss eines Vertrages zur Dachvermietung für die Erstellung einer Photovoltaikanlage"

Rettifica della delibera n. 15 del 03.07.2026 riguardante: "Stipula di un contratto di locazione del tetto per la realizzazione di un impianto fotovoltaico"

Gegenstand: Richtigstellung des Beschlusses Nr. 15 vom 03.07.2026 betreffend: "Abschluss eines Vertrages zur Dachvermietung für die Erstellung einer Photovoltaikanlage"

Der Verwaltungsausschuss der Eigenverwaltung B.N.R. Stilfs

Das Verwaltungsausschussmitglied Karin Helga Wallnöfer verlässt im Sinne des Art. 65 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2028 des Sitzungssaal.

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Verwaltungsausschusses der Eigenverwaltung B.N.R. Stilfs Nr. 15 vom 03.07.2026 betreffend: "Abschluss eines Vertrages zur Dachvermietung für die Erstellung einer Photovoltaikanlage".

Entgegen der ursprünglichen Vereinbarungen zwischen den Vertragsparteien wurde beschlossen, dass alle mit dem Vertrag verbundenen und daraus resultierenden Spesen zu Lasten der Elektrizitätswerk Stilfs Genossenschaft gehen.

stellt fest, dass der hier anwesende Sekretär in seiner beratenden Funktion der vorliegenden Beschlussvorlage zugestimmt hat.

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 12.06.1980 sowie der geltenden Gemeindeordnung.

mit 3 Jastimmen bei 3 Abstimmungsberechtigten

b e s c h l i e s s t

1) Aus den in den Prämissen angeführten Gründen am Beschluss Nr. 15 vom 03.07.2026 betreffend: "Abschluss eines Vertrages zur Dachvermietung für die Erstellung einer Photovoltaikanlage" die nachstehende Richtigstellung vorzunehmen:

- Der Präsident als Vertreter der EBNR Stilfs wird beauftragt, den gegenständlichen Mietvertrag abzuschließen und zu unterzeichnen,

Oggetto: Rettifica della deliberazione n. 15 del 03.07.2026 riguardante: "Stipula di un contratto di locazione del tetto per la realizzazione di un impianto fotovoltaico"

Il Comitato d'Amministrazione dell'Amministrazione Separata B.U.C. di Stelvio

Il membro del comitato di amministrazione Karin Helga Wallnöfer, ai sensi dell'art. 65 della Legge Regionale n. 2 del 03.05.2018 ai allontana dalla sala riunione.

Vista la delibera del Comitato d'Amministrazione Separata B.U.C. di Stelvio n. 15 del 03.07.2026 riguardante: "Stipula di un contratto di locazione del tetto per la realizzazione di un impianto fotovoltaico.

Contrariamente a quanto originariamente concordato tra le parti contraenti, è stato deciso che tutte le spese connesse al contratto e da esso derivanti saranno a carico dell'Azienda Elettrica Stelvio.

constatato che il Segretario qui presente, nella sua funzione consulente, ha espresso parere favorevole alla presente bozza di deliberazione.

visto le disposizioni della L.P. n. 16 del 12.06.1980 siccome del vigente Ordinamento dei Comuni.

con 3 voti favorevoli su 3 aventi diritto al voto

d e l i b e r a

1) Di rettificare per i motivi indicati in premessa la deliberazione n. 15 del 03.07.2026 riguardante "Stipula di un contratto di locazione del tetto per la realizzazione di un impianto fotovoltaico.

- Il presidente, in qualità di rappresentante dell'Amministrazione Separata di Stelvio è incaricato di stipulare e firmare il contratto di locazione in oggetto; tutte le spese connesse al contratto e da esso derivanti

wobei alle mit dem Vertrag verbundenen und daraus resultierenden Spesen von den Vertragsparteien zu gleichen Teilen getragen werden.

2) Es wird festgehalten, dass alle übrigen Bestimmungen und Inhalte des genannten Beschlusses unverändert aufrecht bleiben.

3) Die gegenständliche Richtigstellung bildete integrierenden Bestandteil des Beschlusses Nr. 15 vom 03.07.2026.

4) zur Kenntnis zu nehmen, dass die Maßnahme keine Ausgabe/Einnahme mit sich bringt.

5) Festgestellt, diesen Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären um die Verwaltungsabläufe zu beschleunigen.

Hinweise:

Jeder Nutzungsberechtigte kann gegen die Beschlüsse des Komitees während des Zeitraumes der Veröffentlichung Einspruch beim Verwaltungsausschuss erheben.

Sofern nicht anderweitig verfügt werden die Beschlüsse zehn Tage nach dem Beginn ihrer Veröffentlichung vollstreckbar.

saranno sostenute in parti uguali dalle parti contraenti.

2) Si precisa che tutte le altre disposizioni e i contenuti della suddetta delibera rimangono invariati.

3) La presente rettifica costituisce parte integrante della delibera n. 15 del 03.07.2026.

4) di dare atto che questo provvedimento non comporta alcuna spesa e/o entrata.

5) Constatato che la presente deliberazione viene dichiarata immediatamente esecutiva al fine di accelerare le procedure amministrative.

Avvertenze:

Ogni avente diritto di uso civico può, entro il periodo di pubblicazione, presentare ricorso al Comitato d'Amministrazione avverso le deliberazioni di questo organo.

Salvo specifiche disposizioni le deliberazioni diventano esecutive dopo il decimo giorno dall'inizio della loro pubblicazione.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

Die Mitglieder - I Membri

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE

Der Sekretär - Il Segretario

MARSEILER SAMUEL

Dr. TERRANOVA PATRICK

Für die Übereinstimmung der Abschrift mit der Urschrift,
auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale, rilasciata in carta libera
per uso amministrativo.

Auszug dieses Beschlusses wurde an der Amtstafel am

Certifico che estratto della presente deliberazione è stato
pubblicato all'albo pretorio di questo Comune il giorno

17.07.2026

und für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

e per 10 giorni consecutivi.

Der Sekretär - Il Segretario

Dr. Terranova Patrick